

Multi Disc Player

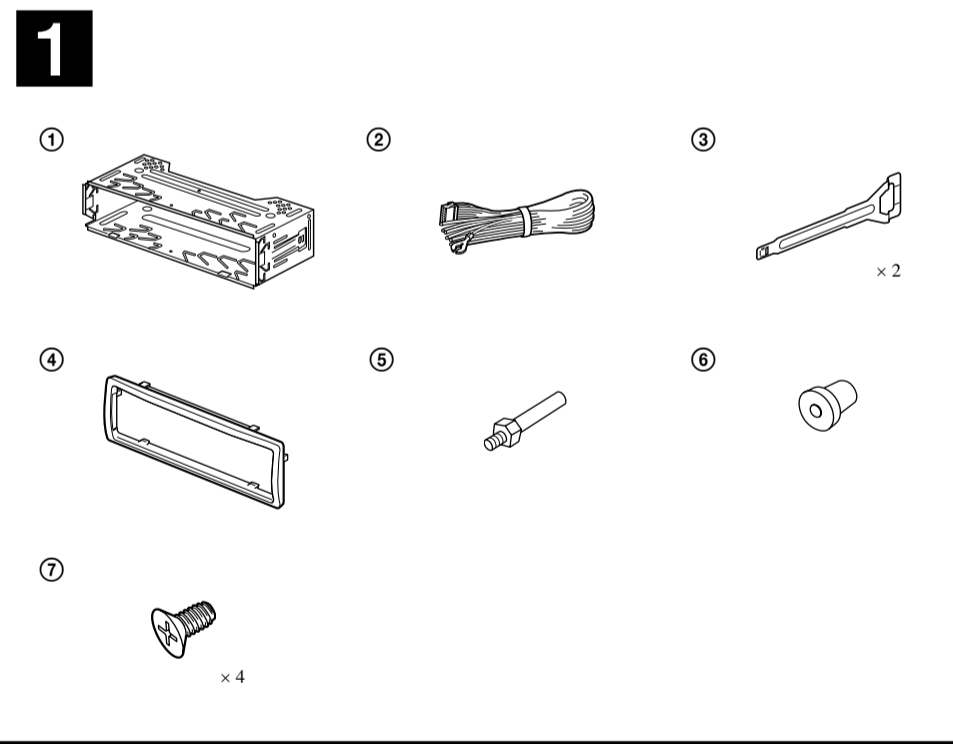
Installation/Connections

Instalación/Conexiones

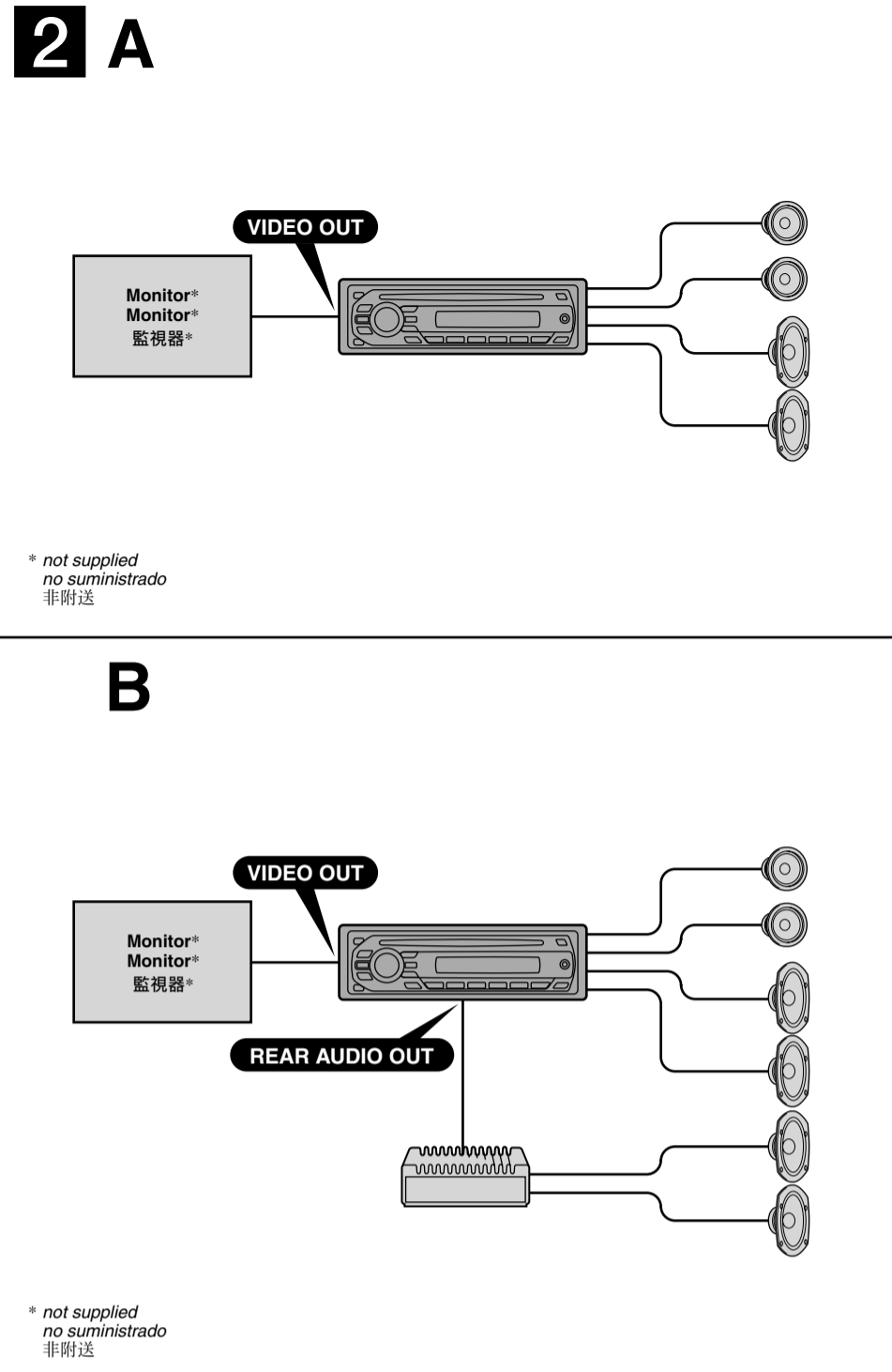
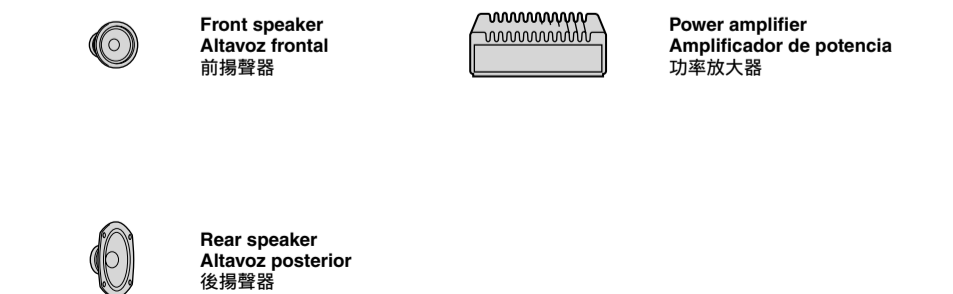
安裝／線路連接

MEX-DV900

© 2008 Sony Corporation Printed in Taiwan



Equipment used in illustrations (not supplied) Equipo utilizado en las ilustraciones (no suministrado) 插圖中的裝置 (非附送)



Cautions

- This unit is designed for negative ground (earth) 12 V DC operation only.
- Do not get the leads under a screw, or caught in moving parts (e.g. seat railing).
- Before making connections, turn the car ignition off to avoid short circuits.
- Connect the yellow and red power supply leads only after all other leads have been connected.
- Run all ground (earth) leads to a common ground (earth) point.
- Be sure to insulate any loose unconnected leads with electrical tape for safety.

Notes on the power supply lead (yellow)

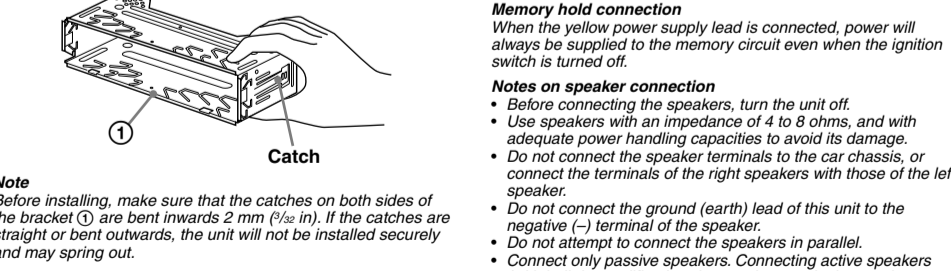
- When connecting this unit in combination with other stereo components, the connected car circuit's rating must be higher than the sum of each component's fuse.
- When no car circuits are rated high enough, connect the unit directly to the battery.

Parts list 1

- The numbers in the list are keyed to those in the instructions.
- The bracket (2) and the protection collar (3) are attached to the unit before shipping. Before mounting the unit, use the release keys (4) to remove the bracket (2) and the protection collar (3) from the unit. For details, see "Removing the protection collar and the bracket (2)" on the reverse side of the sheet.
- Keep the release keys (4) for future use as they are also necessary if you remove the unit from your car.

Caution

Handle the bracket (1) carefully to avoid injuring your fingers.



Connection example 2

Notes (B-B)
• Be sure to connect the ground (earth) lead before connecting the amplifier.
• The alarm will only sound if the built-in amplifier is used.

Precauciones

- Esta unidad ha sido diseñada para alimentarse sólo con ce de 12 V de masa negativa.
- No coloque los cables debajo de ningún tornillo, ni los aprisione con partes móviles (p. ej. los rales del asiento).
- Antes de realizar las conexiones, desactive el encendido del automóvil para evitar cortocircuitos.
- Conecte los cables de fuente de alimentación amarillo y rojo solamente después de haber conectado los demás.
- Conecte todos los cables de conexión a masa a un punto común.
- Por razones de seguridad, asegúrese de aislar con cinta aislante los cables sueltos que no estén conectados.

Notas sobre el cable de fuente de alimentación (amarillo)

- Cuando conecte esta unidad en combinación con otros componentes estéreo, la capacidad nominal del circuito conectado del automóvil debe ser superior a la suma del fusible de cada componente.
- Si no hay circuitos del automóvil con capacidad nominal suficientemente alta, conecte la unidad directamente a la batería.

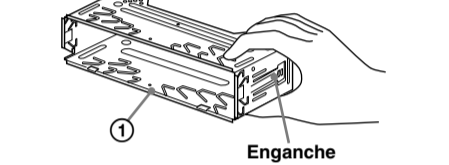
Lista de componentes 1

- Los números de la lista corresponden a los de las instrucciones.
- La unidad se comercializa con el soporte (1) y el marco de protección (2) ya colocados. Antes de montarla, utilice las llaves de liberación (3) para extraer el soporte (1) y el marco de protección (2) de la misma. Para obtener más información, consulte "Extracción del marco de protección y del soporte (1)".

Conservar las llaves de liberación (3) para utilizarlas en el futuro, ya que también las necesitará si retira la unidad del automóvil.

Precaución

Tenga mucho cuidado al manipular el soporte (1) para evitar posibles lesiones en los dedos.



Note: Antes de instalar la unidad, compruebe que los enganches de ambos lados del soporte (1) están doblados hacia adentro 2 mm. Si no lo están o están doblados hacia afuera, la unidad no se instalará correctamente y puede saltar.

Ejemplo de conexiones 2

- Asegúrese de conectar primero el cable de conexión a masa antes de realizar la conexión del amplificador.
- La alarma sonará únicamente si se utiliza el amplificador incorporado.

Diagrama de conexiones 3

- A una superficie metálica del automóvil**
Conecte primero el cable de conexión a masa negro, y después los cables amarillo y rojo de fuente de alimentación.
- Al cable de control de la antena motorizada o al cable de fuente de alimentación del amplificador de señal de la antena**
• Si no se dispone de antena motorizada ni de amplificador de antena, o se utiliza una antena telescópica accionada manualmente, no será necesario conectar este cable.
• Si el automóvil incorpora una antena de FM/AM en el cristal posterior o lateral, consulte "Notas sobre los cables de control y de fuente de alimentación".
- A AMP REMOTE IN de un amplificador de potencia opcional**
Esta conexión es sólo para amplificadores. La conexión de cualquier otro sistema puede dañar la unidad.
- Al terminal de alimentación de +12 V que recibe energía en la posición de accesorio del interruptor de la llave de encendido**
• Si no hay posición de accesorio, conéctelo al terminal de alimentación (batería) de +12 V que recibe energía sin interrupción.
• Asegúrese de conectar primero el cable de conexión a masa negro a una superficie metálica del automóvil.
• Si el automóvil incorpora una antena de FM/AM en el cristal posterior o lateral, consulte "Notas sobre los cables de control y de fuente de alimentación".
- Al terminal de alimentación de +12 V que recibe energía sin interrupción**
Asegúrese de conectar primero el cable de conexión a masa negro a una superficie metálica del automóvil.
- Al cable de conmutación del freno de estacionamiento**
Notas sobre los cables de control y de fuente de alimentación
• El cable de control de la antena motorizada (azul) suministrado de +12 V cuando conecte la alimentación del sintonizador.
• Si el automóvil dispone de una antena de FM/AM incorporada en el cristal posterior o lateral, conecte el cable de control de antena motorizada (azul) o el cable de fuente de alimentación auxiliar (rojo) al terminal de alimentación del amplificador de antena existente. Para obtener más información, consulte a su distribuidor.
• Con esta unidad no es posible utilizar una antena motorizada sin caja de relé.
Consejo para protección de la memoria
Si conecta el cable de fuente de alimentación amarillo, el circuito de la memoria recibirá siempre alimentación, aunque apague el interruptor de encendido.
Notas sobre la conexión de los altavoces
• Antes de conectar los altavoces, desconecte la alimentación de la unidad.
• Utilice altavoces con una impedancia de 4 a 8 Ω con la capacidad de potencia adecuada para evitar que se dañen.
• No conecte los terminales de altavoz al chasis del automóvil, o conecte los terminales del altavoz derecho con los del izquierdo.
• No conecte el cable de conexión a masa de esta unidad al terminal negativo (-) del altavoz.
• No intente conectar los altavoces en paralelo.
• Conecte sólo pasivos altavoces. Conectar altavoces activos (con amplificadores incorporados) a los terminales de altavoz, puede dañar la unidad.
• Para evitar fallas de funcionamiento, no utilice los cables de altavoz incorporados instalados en el automóvil si la unidad comparte un cable negativo común (-) para los altavoces derecho e izquierdo.
• No conecte los cables de altavoz de la unidad entre sí.
Notas sobre la conexión
• Si el altavoz y el amplificador no están conectados correctamente, aparecerá "FAILURE" en la pantalla. Si es así, compruebe la conexión de ambos dispositivos.
• Si va a utilizar el monitor para los asientos posteriores, conecte el cable de conmutación del freno de estacionamiento a masa.

注意

- 本機只能使用負極接地 12 V 直流電源。
- 不要使導線夾在螺絲下，或纏掛在移動部件上（如：座椅扶手上）。
- 連接線路之前，請關閉汽車點火開關以免引起短路。
- 黃色和紅色電源導線必須在所有其它導線都連接完畢以後才連接。
- 將所有地線都連接到同一接地點。
- 為了安全，請確認把沒有連接的導線用電器膠帶包裹進行絕緣。

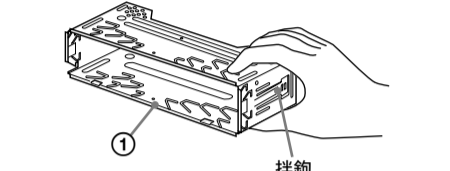
電源導線（黃色）的注意事項

- 將本機与其它立體聲裝置組合使用時，所連接的汽車電路容量必須大於每個裝置保險絲容量的總和。
- 當汽車電路容量不夠大時，請將本機直接與電池相連接。

零件一覽表 1

- 圖示數字與說明書中的數字是一致的。
- 托架 (1) 和保護環 (2) 在出廠之前已經裝在本機上。在安裝本機之前，請先使用開鎖鑰匙 (3) 將托架 (1) 和保護環 (2) 從本機上拆下。詳細說明，請參見本頁反面。拆下保護環和托架 (1) 後，也使用開鎖鑰匙 (3) 拆下保護環和托架 (1) 後，也使用開鎖鑰匙 (3) 以備今後使用。

注意：拿取托架 (1) 時，請特別注意別傷到手指。



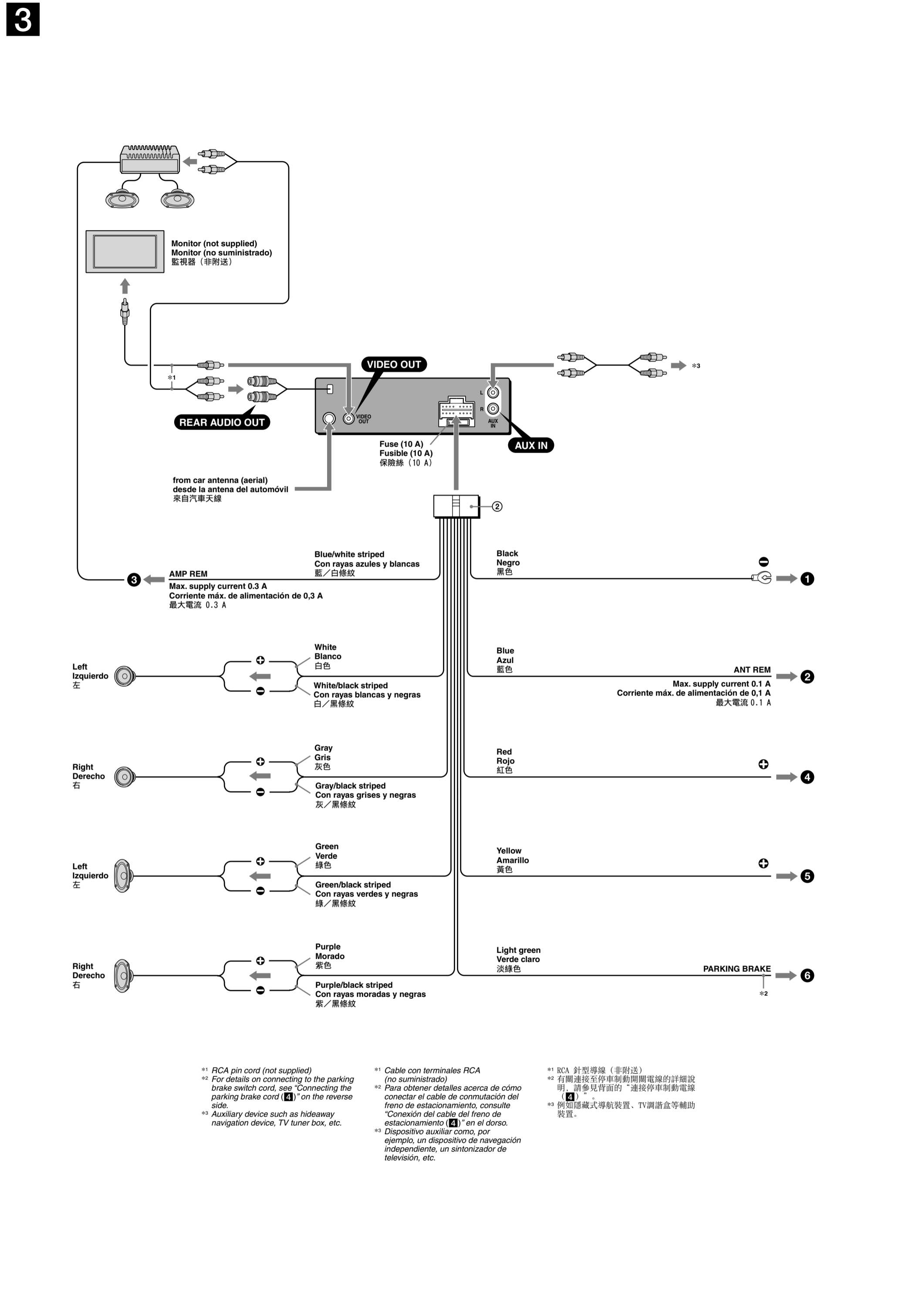
註：安裝之前，必須將托架 (1) 兩側的掛鉤向內彎曲 2 mm。如果掛鉤筆直或向外彎曲，則本機將無法平穩安裝，並可能彈出。

線路連接圖例 2

- 請先連接放大器之前連接地線。
- 只有使用內建放大器時，報警器才會發出報警聲。

線路連接圖 3

- 連接至汽車的金屬表面
• 首先連接黑色接地導線，然後再連接黃色和紅色電源輸入導線。
- 連接至電動天線控制導線或天線升壓器的電源導線
• 如無電動天線或天線升壓器，或有手動管式天線，便不須連接此導線。
• 當安裝天線時，觸控螢幕中如有內建 FM/AM 天線，即請參看 "控制線和電源導線的注意事項"。
- 連接至選購的功率放大器的 AMP REMOTE IN (放大器遙控輸入)
• 必須使用功率放大器。連接任何其它系統可能會損壞本機。
- 連接至在點火開關的附件位置上通電的 +12 V 電源端子
• 若沒有附件位置，則請連接至始終通電的 +12 V 電源 (電池) 端子。
• 必須首先將黑色接地導線連接至汽車的金屬表面。
• 如汽車的點火開關螢幕中如有內建 FM/AM 天線，即請參看 "控制線和電源導線的注意事項"。
- 連接至始終通電的 +12 V 電源端子
• 必須首先將黑色接地導線連接至汽車的金屬表面。
- 連接至停車制動開關電線
控制線和電源導線的注意事項
• 打開點火開關時，電動天線的 control 導線 (藍色) 便能提供 +12 V 直流電。
• 若您的汽車裝有觸控螢幕上有內建 FM/AM 天線，須將電動天線控制導線 (藍色) 或附件電源導線 (紅色) 連接到現有天線升壓器上的電源端子上。詳細內容請向銷售商諮詢。
• 本機不能與不使用內建電磁鐵的電動天線。
保持記憶的線路連接法
當連接好黃色電源導線時，即應點火開關開，電源仍將對記憶電路供電。
連接揚聲器的注意事項
• 連接揚聲器以前，請先關閉本機電源。
• 使用阻抗為 4-8 Ω 且具有足夠功率處理容量的揚聲器，以免損壞揚聲器。
• 不要將揚聲器端子連接到車身上，或將右揚聲器端子與左揚聲器端子相連接。
• 切勿將本機的接地導線連接到揚聲器的負 (-) 接線端。
• 揚聲器不可並聯連接。
• 請確保揚聲器揚聲器。若將有源揚聲器 (帶內建放大器) 連接到揚聲器端子上會損壞本機。
• 若本機使用左、右揚聲器的共用負極 (-) 導線，為了避免故障，切勿使用已安裝在汽車內的內建揚聲器導線。
• 請勿將本機揚聲器導線相互連接。
有關連接注意事項
• 如果未正確連接揚聲器和放大器，則顯示幕上會出現 "FAILURE"。此時，請正確連接揚聲器和放大器。
• 如果您想要使用後座的顯示器，請將停車制動開關電線連接至接地。



*1 RCA pin cord (not supplied)
*2 For details on connecting to the parking brake switch cord, see "Connecting the parking brake cord (4)" on the reverse side.
*3 Auxiliary device such as hideaway navigation device, TV tuner box, etc.
*4 Cable with terminals RCA (no suministrado)
*5 Para obtener detalles acerca de cómo conectar el cable de conmutación del freno de estacionamiento, consulte "Conexión del cable del freno de estacionamiento (4)" en el dorso.
*6 Dispositivo auxiliar como, por ejemplo, un dispositivo de navegación independiente, un sintonizador de televisión, etc.
*7 RCA 針型導線 (非附送)
*8 有關連接至停車制動開關電線的詳細說明，請參見背面的 "連接停車制動電線 (4)"。
*9 例如隱藏式導航裝置、TV 調諧器等輔助裝置。

